



Exención de responsabilidad para Testbikes

Entiendo que el ciclismo de montaña y de carretera es un deporte peligroso que puede causar lesiones. Declaro que utilizo la bicicleta de prueba exclusivamente por mi cuenta y riesgo y que soy el único responsable de mis pertenencias personales. Soy responsable de cualquier pérdida o daño que sufra la bicicleta. Eximo a la empresa BH Bikes Europe S.L., con domicilio social en 01015 Vitoria-Gasteiz, de cualquier reclamación de responsabilidad, incluidas todas las reclamaciones que yo o mis herederos u otros terceros con derecho puedan hacer valer por lesiones, daños o fallecimiento.

Disclaimer for Testbikes

I understand that mountain biking and road biking is a dangerous sport that can cause injury. I declare that I use the test bike exclusively at my own risk and that I bear sole responsibility for my personal possessions. I am liable for any loss or damage to the bike. I release the company BH Bikes Europe S.L., located in 01015 Vitoria-Gasteiz, from any and all liability claims, including any and all claims that I or my heirs or any other authorized third party may have due to injury, damage or death.

Clause de non-responsabilité pour les Testbikes

Je suis conscient(e) que le VTT et le vélo de course sont des sports dangereux et susceptibles de provoquer des blessures. Je déclare que j'utilise le vélo d'essai exclusivement à mes propres risques et que j'assume seul la responsabilité de mes biens personnels. Je suis personnellement responsable de la perte ou des dommages subis par le vélo. Je libère la société BH Bikes Europe S.L., dont le siège social est situé à 01015 Vitoria-Gasteiz, de toute responsabilité pouvant être engagée, y compris de toute réclamation que moi-même, mes héritiers ou tout autre tiers autorisé pourrions faire valoir en cas de blessure, de dommage ou de décès.

Haftungsausschluss für Testbikes

Mir ist bekannt, dass Mountainbike- und Rennradfahren ein gefährlicher und verletzungsgefährlicher Sport ist. Ich erkläre, dass ich das Testbike ausschliesslich auf eigene Gefahr benutze und die alleinige Verantwortung für meine persönlichen Besitzgegenstände trage. Für Verlust oder Schäden am Rad hafte ich selbst. Ich befreie die Firma BH Bikes Europe S.L. mit Sitz in 01015 Vitoria-Gasteiz von sämtlich abdingbaren Haftungsansprüchen, einschliesslich sämtlicher Ansprüche, die ich oder meine Erben oder sonstige berechnigte Dritte aufgrund Verletzungen, Schäden oder im Todesfall geltend machen könnten.

Disclaimer voor Testbikes

Ik begrijp dat mountainbiken en fietsen op de weg een gevaarlijke sport is die letsel kan veroorzaken. Ik verklaar dat ik de testfiets uitsluitend op eigen risico gebruik en dat ik als enige verantwoordelijk ben voor mijn persoonlijke bezittingen. Ik ben aansprakelijk voor verlies van of schade aan de fiets. Ik ontsla het bedrijf BH Bikes Europe S.L., gevestigd in 01015 Vitoria-Gasteiz, van alle aansprakelijkheidsclaims, met inbegrip van alle claims die ik of mijn erfgenamen of andere rechthebbende derden zouden kunnen doen gelden wegens letsel, schade of overlijden.

Esclusione di responsabilità per le Testbikes

Sono consapevole che la mountain bike e la bici da strada sono sport pericolosi che possono causare lesioni. Dichiaro di utilizzare la bicicletta di prova esclusivamente a mio rischio e pericolo e di essere l'unico responsabile dei miei beni personali. Sono responsabile per qualsiasi perdita o danno alla bicicletta. Esonero la società BH Bikes Europe S.L., con sede legale in 01015 Vitoria-Gasteiz, da ogni e qualsiasi rivendicazione di responsabilità, comprese quelle che io o i miei eredi o altri terzi aventi diritto possano far valere a causa di lesioni, danni o morte.

Declaração de exoneração de responsabilidade para Testbikes

Compreendo que o ciclismo de montanha e de estrada é um desporto perigoso que pode causar lesões. Declaro que utilizo a bicicleta de teste exclusivamente por minha conta e risco e que sou o único responsável pelos meus objectos pessoais. Sou responsável por qualquer perda ou dano na bicicleta. Exonero a empresa BH Bikes Europe S.L., com sede social em 01015 Vitoria-Gasteiz, de toda e qualquer responsabilidade, incluindo toda e qualquer reclamação que eu ou os meus herdeiros ou outros terceiros com direito possam fazer devido a ferimentos, danos ou morte.